


O KONÍKOVÍ HRDZOŠOVÍ

Napísala Emily Lim
Ilustroval Neal Sharp


VERBARIUM



Bol raz jeden hojdací koník, ktorý stál pri vchode malého hračkárstva. Srst' mu vybledla, kovové telo zhrdzavelo. Majiteľ obchodu mu dal meno Hrdzoš.





The illustration shows a scene from a story. At the top, a young girl with black hair in pigtails, wearing a purple shirt and green pants, stands on a balcony with a wooden railing, looking down. Below, in a room with a white ceiling and wooden beams, a woman with black hair in a ponytail, wearing a pink top, is partially visible behind a red object. To her right, a young boy with black hair, wearing a grey t-shirt with green trim, is pointing his right hand towards the balcony. The overall style is soft and illustrative, typical of children's book art.

Kedysi bol Hrdzoš miláčikom
detí, ktoré stáli v rade, aby
sa na ňom mohli pohojdať.

Koník sa kolísal dopredu a dozadu,
na prevelké potešenie malých
jazdcov. Ale tie časy už pominuli...



Teraz sa Hrdzoš
iba prizeral, ako ho
zákazníci hračkárstva
míňajú vo dverách.

„Podme radšej do jazdiarne!“ začul raz
jedného chlapca. „Tamojšie kone sú oveľa lepšie,
než čokoľvek v tomto obchode!“

*Kiežby som mohol byť ozajstným
koníkom, pomyslel si túžobne Hrdzoš.
Potom by na mne deti znova jazdili!*



Jedného večera začul Hrdzoš
tiché vzlykanie: „Ach, jaj...
Nikto už na víly neverí!“



„Ja áno!“ vykrikol
koník prekvapene.





„Vážne?“ spýtal sa hlások nadšene
a nad Hrdzošovou hlavou sa zjavila
prečudesná víla - mužiček celý od
prachu a pavučín.

Hrdzoš toho veľa o vílach nevedel, ale keby to
stvorenie krídla nemalo, myslel by si, že ide o škriatka.